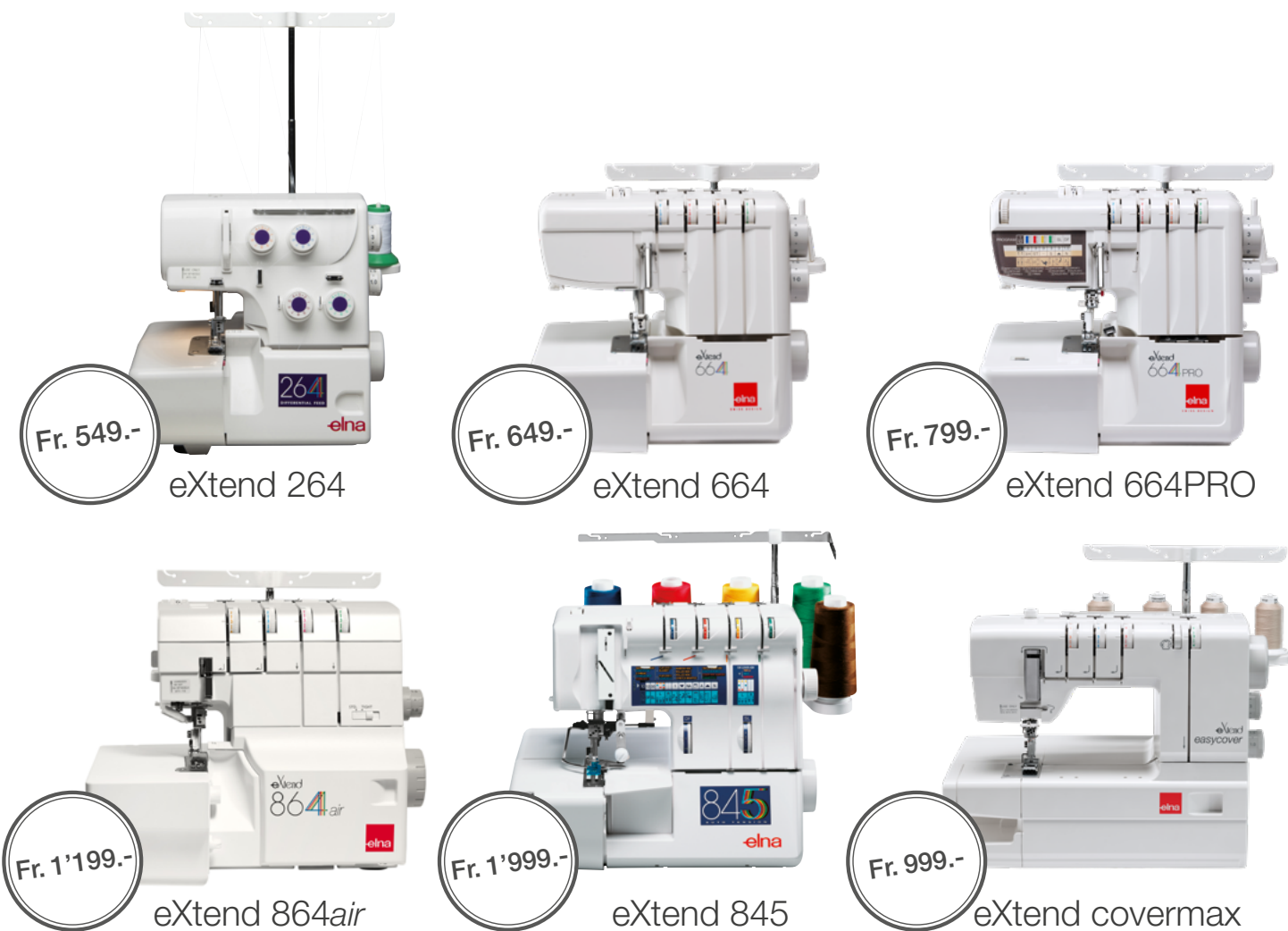


# eXtend

OVERLOCK- UND COVERLOCKMASCHINEN

Nähen wie ein Profi!

Overlock- und Coverlock-Maschinen von elna sind die ideale Ergänzung zu Ihrer Nähmaschine. In einem Arbeitsgang können Sie Stoffe schneiden, perfekt versäubern und zusammennähen. Verarbeiten Sie jede Art von Stoff wie ein echter Modeprofi. Selbst das Nähen von dehnbaren, synthetischen oder anderen schwierig zu verarbeitenden Materialien wird so zum Kinderspiel.



## eXtend covermax

KREATIVES FINISH

Die elna easycover ist die perfekte Ergänzung zu einer elna Overlock-Maschine. Mit ihr können Sie Saumstiche in 3 und 6 mm Breite sowie ein 3-Nadel Kettenstich fertigen. Das einzigartige Design der elna easycover bietet eine extragrosse Nähfläche, einen Freiarm und praktisch platzierte Einstellräder für einen besonders hohen Bedienkomfort.



## Beratung und vorführung bei Ihrem Fachhändler vor Ort

• **3270 Aarberg**, Del Monte GmbH, Kappelenstrasse 26, 032 392 41 73 • **5000 Aarau**, Kaufhaus zum Glück, Metzgergasse 5, 062 822 21 02 • **1860 Aigle**, Tricoton, Chemin de la Birole 1, 079 307 83 80 • **9320 Arbon**, ABC-art by colors GmbH, Stauffacherstrasse 27, 071 440 08 56 • **1170 Aubonne**, Navet Couture, Chemin du Jura 23, 079 290 46 65 • **6375 Beckenried**, Elektro Amstad, Dorfstrasse 29, 041 620 05 20 • **3011 Bern**, Aegerter Nähmaschinencenter, Waaghausgasse 5, 031 311 20 18 • **6710 Biasca**, Paglia Elettrodomestici, Via Lucomagno 23, 091 862 35 21 • **3900 Brig**, Nähshop All in One, Furkastrasse 25, 079 636 84 59 • **8180 Bülach**, Top Nähmaschinen Service, Feldstrasse 30, 076 320 28 42 • **8180 Bülach**, Nähboutique & Atelier, Bahnhofstrasse 8, 044 861 08 77 • **1630 Bulle**, La Machine à Coudre, Chemin de la Grande-Gîte 56, 077 496 15 89 • **1030 Bussigny**, La Petite Boutique, Chemin de Cocagne 31, 021 323 41 54 • **1955 Chamoson**, Boutique Le Moulin, Route de la Crettaz 11, 027 306 20 01 • **7000 Chur**, Das Tapfere Schneiderlein, Grabenstrasse 38, 081 252 22 50 • **2013 Colombier**, Mercerie Au Petit Bonheur, Rue Haute 16, 032 841 24 94 • **2950 Courgenay**, Mercerie Tandem, Rue de la Sédrac 22, 032 599 10 05 • **2738 Court**, Expert Electroménager Sàrl, Rue Centrale 17, 032 497 01 01 • **1299 Crans-près-Céligny**, Au fil de l'eau, rue du Grand Pré 17, 022 557 98 00 • **5605 Dottikon**, Nählädeli, Bahnhofstrasse 21, 056 624 41 40 • **1040 Echallens**, Les Doigts d'Or, Chemin de la Villaire 2, 021 881 67 00 • **5070 Frick**, Binkert AG, Hauptstrasse 8, 062 871 48 47 • **1211 Genève**, Elna Balexert, Avenue Louis Casaï 27, 022 796 00 51 • **8915 9435 Heerbrugg**, Stoff-Treff, Auerstrasse 15, 071 720 11 13 • **6052 Hergiswil**, Stofflokal GmbH, Seestrasse 60, 041 630 11 11 • **6285 Hitzkirch**, Nähatelier Zauberfaden, Industriestrasse 1, 078 837 06 22 • **5466 Kaiserstuhl**, Stoffladen Letten, Badenerstrasse 129, 044 867 19 20 • **2300 La Chaux-de-Fonds**, Chafotex Tissus, Avenue Leopold Robert 45, 032 914 78 14 • **8853 Lachen**, Daniela's Gufechüssi, Hauptstrasse 9, 079 669 49 08 • **4600 Olten**, Fischer Nähmaschinen, Aaraustrasse 25, 062 296 78 77 • **8913 Ottenbach**, HAAS Shopping, Muristrasse 31, 043 322 61 00 • **1530 Payerne**, Lindispensable Sàrl, Impasse des Dîmes 5, 026 660 28 01 • **9038 Rehobtel**, Reinhardt Nähtechnologie GmbH, Buechschwendstrasse 4, 071 877 22 30 • **4153 Reinach**, Elna Nähmaschinen Steiner, Hauptstrasse 8, 061 711 44 90 • **4125 Riehen**, Cotton & Color, Inzlingerstrasse 279, 061 641 37 70 • **9400 Rorschach**, Mercerie Mösch, Sonnenweg 4a, 071 841 48 76 • **1274 Signy-Avenex**, Woolly Tricot Sàrl, Signy-Centre, Rue des Fléchères 7A, 021 555 40 20 • **1950 Sion**, Au Fil de Soie, Rue de la Porte Neuve 14, 027 322 71 70 • **4450 Sissach**, Zum Nähzimmer, Zunzgerstrasse 1, 079 597 75 95 • **8712 Stäfa**, Weber Nähcenter, Bergstrasse 3, 044 926 27 36 • **9000 St. Gallen**, Nähfox GmbH, Brühlgasse 39, 071 222 27 26 • **8240 Thayngen**, Angis Stoffegge, Barzheimerstrasse 1, 076 409 97 75 • **3600 Thun**, Burger Nähmaschinen AG, Obere Hauptgasse 50, 033 222 10 30 • **3604 Thun**, Best's Stoff Atelier, Buchholzstrasse 93, 033 337 43 19 • **3628 Uttigen**, Röttlisberger Hoch 2 GmbH, Stationsstrasse 32a • **1800 Vevey**, Mimose Couture, Rue du Simplon 14, 021 921 06 05 • **3930 Visp**, Creasphere AG, Kantonstrasse 1, 027 948 47 67 • **8820 Wädenswil**, Creasphere AG, Florhofstrasse 13, 044 789 86 00 • **8620 Wetzikon**, Nähegge, Binzackerstrasse 2, 044 930 09 81 • **8400 Winterthur**, Elna-Pfaff Nähcenter, Feldstrasse 30, 052 222 21 31 • **1400 Yverdon**, Elna Yverdon, Place Pestalozzi 4, 024 425 65 44 • **8045 Zürich**, Elna Offizielle Reparatur-Stelle, Grubenstrasse 45, 044 462 77 94 • **8304 Wallisellen**, TIPE GmbH, 2. OG Office 52, Richtiarkade 15, 079 822 65 78 • **8050 Zürich-Oerlikon**, Green Fara GmbH, Oberwiesenstrasse 50, 044 310 39 90



Finden Sie uns online

Besuchen Sie unsere Website für detaillierte Informationen zu unseren Modellen und unserem Sortiment an optionalem Zubehör. Auf unserem YouTube-Kanal finden Sie ausserdem jede Menge Nähideen mit Erklärungen zur Herstellung sowie Video-Tutorials.



5 Jahre Hersteller-Garantie

Beim Kauf einer elna Nähmaschine ist eine 5 Jahre Hersteller-Garantie im Preis enthalten, inkl. aller Ersatzteile, sowie Arbeitszeit und Transport. Schneller Service dank eigener Werkstatt.



100% Service

Perfekter Service im Fachgeschäft: Im Preis sind professionelle Beratung, gründliche Einschulung, Hilfe bei Bedienfragen sowie Kundendienst im Garantiefall inbegriffen.

*crafted with love*

Elna International Corp. SA, Genf, Schweiz  
Änderungen ohne Vorankündigung und Irrtum vorbehalten.  
Die angegebenen Preise sind die unverbindliche Preisempfehlungen inkl. MwSt. Preisänderungen vorbehalten.  
© 2022



# Unsere Kollektion

NÄH-, STICK- UND OVERLOCK-MASCHINEN



elna.ch

VERGLEICHSTABELLE

	eXplore										eXperience					eXcellence				eXpressive		
	Sew	150	160	220	240	320	340	321UJ	450	530	550	560	570c	580+	680+	720P	770	780+	830	830L	850	
NÄH-UND STICKMASCHINEN	V	H	H	V	V	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H
Freiarm	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bildschirm	-	-	-	-	-	-	-	-	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	TSHD	TSHD	TSHD	TSHD	TSHD	TSHD
Bearbeitungsfeld Touchpanel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-
Spüler	L	A	A	L	L	L	L	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Einfaches Einfädelsystem für den Unterfaden	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Eingebauter Nadeleinfädler	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Fadenspannung	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	SA	SA	M	A	A	A	A	A	A
Einstellbarer Nähfußdruck	-	-	-	M	M	M	M	M	-	M	M	M	M	M	M	A	A	A	-	-	M	-
Versenkbarer-Transporteur / (Punkte)	1*	4	4	1	1	1	1	1	4	7	7	7	7	7	7	7	7	7	-	-	-	7
Nähfuß-Klicksystem	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	-	x
Extrahohe Nähfußposition	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	A	A	A	M	M	M	M
Austausch der Stichplatte mit einem Tastendruck	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	-	-	-	x
Ober- und Unterfadensensor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x
Doppeltransport-System Dual Feed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	-	-	-
Einstellbarer Kniehebel (O optional)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	O	x	-	-	-	-
LED-Beleuchtung	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	6	3	10	10	5	5	5	5
USB-Anschluss	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x
Nähgeschwindigkeits-Regler	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	-	x
Start / Stopp	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Rückwärtsnähen	H	H	H	H	H	H	H	H	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	-	x
Automatischer Fadenabschneider	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Automatisches Vernähen	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	-	x
Nadelposition oben/unten	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	-	x
Fusshebertaste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	-	-	-
Anzahl der Stiche	15	6	12	15	23	19	23	19	30	30	50	100	200	120	170	200	350	350	-	-	-	200
Maximale Stichbreite (mm) (*fest)	5*	5*	5*	5	5	5	5	6.5	5	7	7	7	7	7	9	9	9	9	-	-	-	9
Maximale Stichlänge (mm) (*fest)	4	4*	4	4	4	4	4	4	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5	-	-	-	5
Maximale Nähgeschwindigkeit (Stiche/Minute)	860	700	700	820	820	820	820	860	820	700	700	700	700	820	1000	1200	1060	1060	-	-	-	1000
Knopflocher (Anzahl/Typ)	1/M	1/M	1/M	1/M	1/A	1/M	1/A	1/A	1/M	3/A	3/A	7/A	12/A	7/A	10/A	9/A	11/A	11/A	-	-	-	6/A
Alphabet (Anzahl der Schriftarten)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	3	3	3	-	-	2
Tapering + Ruler Work	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Musterkombinationen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	-	-	-	x
Speicher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T	T	T	T	3 MB	3 MB	3 MB	4 MB	3 MB	-
Stickeinheit																				1	1	A
Maximaler Stickbereich B x H (mm)																				200x200	200x300	170x200
Anzahl der Stickmuster																				160	180	172
Schriftarten																				3	3	3
Maximale Stickgeschwindigkeit (Stiche/Minute)																				860	860	800
Stickbearbeitungsfunktionen Direkt in der Maschine																				x	x	x
Automatischer Rücklauf nach Fadenbruch																				x	x	-
Direkte PC-Verbindung																				x	x	-

OVERLOCK & COVERLOCK	eXtend					
	264	664	664PRO	864air	easycover	covermax
Fadenzahl	3/4	3/4	2/3/4	2/3/4	2/3/4	2/3/4/5
Anzahl der Nadeln	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2/3	1/2/3
Stichprogramme	7	8	12	13	4	7
Deckstich	-	-	-	-	-	x
Coverstich und Kettenstich	-	-	-	-	x	x
Luftinfädelsystem	-	-	-	x	-	-
Eingebauter Nadeleinfädler	-	-	-	x	-	x
Farbig markierter Einfädeldweg	x	x	x	x	x	x
Programmanzeige	-	-	x	-	-	-
Transporteur	2*	4	4	8	6	6
Fadenspannung	M	M	M	M	M	M
Verstellbarer Nähfußdruck	x	x	x	x	x	x
Vorrichtung für Sofort-Rollsaum	x	x	x	x	-	-
2-Faden-Konverter	-	-	x	x	-	-
Einstellbare Stichlänge (mm)	1-4	1-5	1-5	1-5	1-4	1-4
Einstellbarer Differential-Transport	0.5-2.25	0.5-2.25	0.5-2.25	0.5-2	0.5-2.25	0.5-2.25
Einstellbare Schnittbreite (mm)	3.1-7.3	3.0-7.0	3.0-7.0	3.3-7.5	-	-
Freiarm	-	-	-	-	x	x
LED-Beleuchtung	x	x	x	x	x	x
Maximale Nähgeschwindigkeit (Stiche/Minute)	1300	1300	1300	1300	1000	1000

ZEICHENERKLÄRUNG

Greifer: V Vertikaler Greifer / H Horizontaler Greifer  
Bildschirm: LCD / TSHD Touchscreen HD  
Spüler: L Leichtes Auskuppeln des Handrades / A Mit automatischer Handrad-Auskuppelung  
Fadenspannung: M Manuell / HA Halbautomatisch / A Automatisch  
Einstellbarer Nähfußdruck: M Manuell / A Automatisch  
Transporteur: \* Nicht versenkbar  
Extrahohe Nähfußposition: M Manuell / A Automatisch  
Rückwärtsnähen: H Hebel / x Taste  
Knopflocher: M Vier-Stufen-Knopflocher / A Ein-Stufen-Knopflocher  
Speicher: Speicherkapazität MB (wenn integriert) / T Temporär  
Stickeinheit: I Integriert / A Abnehmbar



# eXplore

## MECHANISCHE NÄHMASCHINEN

*Unentbehrlich und praktisch. Die idealen Maschinen für Einsteiger.*

Die mechanischen Nähmaschinen der eXplore-Serie bieten eine Auswahl dekorativer und funktioneller Stiche sowie ideale technische Eigenschaften für alle, die sich das erstmal ans Nähen wagen.

# eXperience

## ELEKTRONISCHE NÄHMASCHINEN

*Einfach zu bedienen und vielseitig.*

Attraktiv im Preis, aber umfangreich ausgestattet, sind die elna eXperience-Nähmaschinen intuitiv zu bedienen und für einen vielseitigen Gebrauch hervorragend geeignet. Sie können Ihre Nähideen mit ihnen leicht und zeitsparend umsetzen. Sie verfügen über eine Reihe hilfreicher, automatischer Nähfunktionen und einen wartungsfreien Greifer, der einfach einzufädeln ist.

# eXcellence

## COMPUTER-NÄHMASCHINEN

*Das perfekte Zusammenspiel von Höchstleistung und einfacher Bedienung*

Die elna eXcellence-Nähmaschinen sind elektronische Modelle in Spitzenqualität. Diese Top-Modelle bieten eine breite Palette hochwertiger Funktionen, herausragenden Nähkomfort, perfekte Stichqualität, grosse Stabilität und eine Auswahl von 120 bis zu 350 Stichen in 9 mm Stichbreite (ausser 580+).

# eXpressive

## STICKMASCHINEN

*Magie in Ihren Händen*

Die gesamte eXpressive-Palette ist für hochwertige Stickereien konzipiert und kombiniert Sticktechnik mit Nähfunktionen in hervorragender Qualität. Mit den technischen Möglichkeiten dieser Topmodelle werden Sie Ihre kreativen und handwerklichen Fertigkeiten weiterentwickeln.



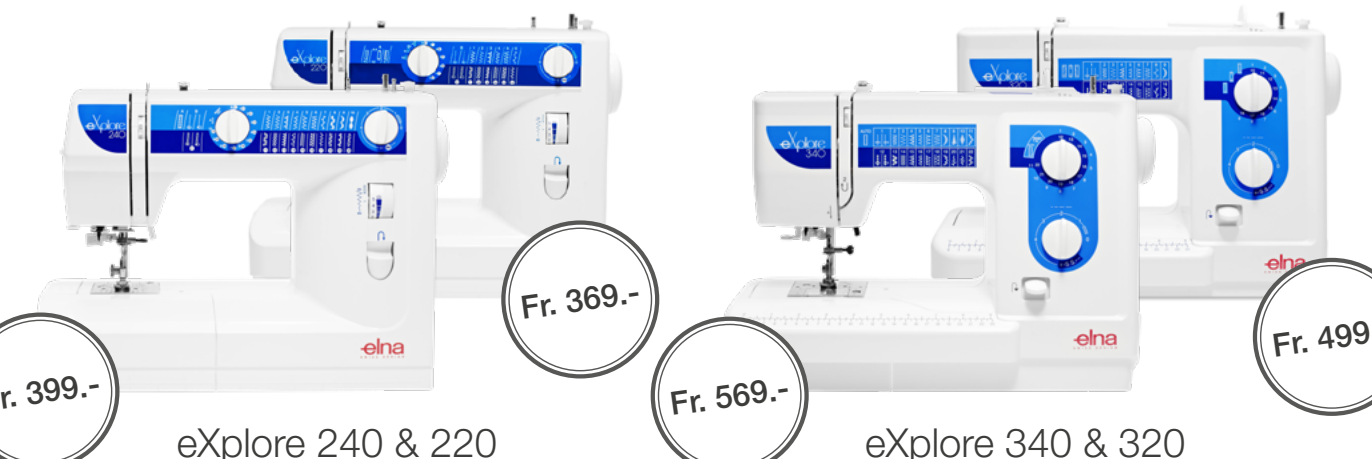
Fr. 319.-

Sew Fun

Fr. 299.-

eXplore 160 & 150

Fr. 269.-



Fr. 399.-

eXplore 240 & 220

Fr. 369.-

Fr. 569.-

eXplore 340 & 320

Fr. 499.-



Fr. 469.-

eXperience 450

Fr. 699.-

eXperience 530



Fr. 799.-

eXperience 550

Fr. 899.-

eXperience 560

Fr. 999.-

eXperience 570α



Fr. 1'369.-

eXcellence 580+  
Jubiläums-Edition

Fr. 1'569.-

eXcellence 680+  
Jubiläums-Edition



Fr. 2'499.-

eXcellence 770

Fr. 3'199.-

eXcellence 780+



Fr. 2'149.-

eXpressive 830  
Stickmaschine

Fr. 2'299.-

eXpressive 830L  
Stickmaschine



Fr. 2'799.-

eXpressive 850  
Näh- und Stickmaschine

Fr. 8'699.-

eXpressive 970  
7-Nadel-Stickmaschine

## 3210 designed for jeans

### DIE JEANS-GENERATION

Mit der elna 3210 *designed for jeans* können Sie Jeansstoffe so individuell gestalten und verzieren, wie es Ihnen gefällt. Diese robuste, verlässliche und anwenderfreundliche Nähmaschine verarbeitet auch dickere Stoffe spielend leicht.

Fr. 649.-



## Elna Zubehör

### NUTZEN SIE DAS POTENTIAL IHRER NÄHMASCHINE VOLL AUS

Damit Sie alle Möglichkeiten Ihrer Nähmaschine ausschöpfen können, hat elna zu Ihrem Modell passendes Zubehör entwickelt. Das mit Ihrer Maschine gelieferte Standardzubehör können Sie jederzeit durch zusätzliches Zubehör ergänzen. Es fördert Ihre kreativen Fähigkeiten und macht schwierige Techniken viel einfacher.



## eXcellence 720PRO

### DER IDEALE PARTNER FÜR IHR UNTERNEHMEN

Suchen Sie ein leistungsstarkes Werkzeug für Ihre Nähatelier sowie Ihrer handwerklich hergestellten Produkte? Die elna eXcellence 720PRO bietet Ihnen dafür die perfekte Kombination an Leistung, Ausstattung und Langlebigkeit. Diese Computernähmaschine verfügt über ein robustes Aluminium-Gehäuse und ist sehr strapazierfähig. Von Industriemaschinen inspiriert, zeichnet sich dieses Modell durch ein Voll-Metall-Flachbett und Technik der Spitzenklasse aus.

Fr. 2'299.-



## eXuberance

### STICKSOFTWARE

eXuberance ist ein leistungsstarkes Tool mit erweiterten Funktionen um Ihre kreativen Stickmotive zu kreieren und zu bearbeiten. Unsere Software ist aber auch äusserst intuitiv und selbst für Anfänger einfach zu bedienen. Die eXuberance ist sowohl für PC als auch mit Mac kompatibel und ist in zwei Versionen erhältlich, Full und Junior.

Fr. 499.-



Fr. 999.-

